



Santa Clara County  
Office of Education



Kính gửi các gia đình:

Trong lúc chúng tôi tiếp tục điều hướng lệnh ở yên tại nhà của khu vực và tiểu bang vì sự an toàn và an lành của các học sinh và gia đình, chúng tôi muốn cung cấp cho quý vị thông tin về **các ưu đãi dịch vụ Internet cho nhà ở gồm 2 tháng miễn phí và giá rẻ từ \$10 đến \$15 một tháng.**

Phối hợp với *California Emerging Technology Fund*, chúng tôi sẽ gửi thông tin bằng tiếng Anh, Tây Ban Nha và tiếng Việt về: **những ưu đãi Internet giá rẻ có sẵn** thông qua Nhà cung cấp dịch vụ Internet trong khu vực của quý vị; **làm thế nào quý vị có thể** đủ điều kiện cho một ưu đãi Internet đáp ứng nhu cầu trực tuyến của gia đình quý vị; và **việc đăng ký trên mạng hoặc điện thoại** bằng cách liên lạc với các Tổ chức cộng đồng (theo thứ tự bảng chữ cái) có nhân viên được đào tạo và sẵn sàng hỗ trợ quý vị đăng ký:

**Catholic Charities of Santa Clara County**

Email: [infointernet@catholiccharitesscc.org](mailto:infointernet@catholiccharitesscc.org)

Điện thoại: (800) 337-9136

Ngôn ngữ: Tiếng Anh, Tây Ban Nha, Tiếng Việt

**California Foundation for Independent Living Centers**

Trang web: [www.digitalaccessproject.org](http://www.digitalaccessproject.org)

Nhắn: Get Connected đến số 91625 95505

Ngôn ngữ: Tiếng Anh, Tây Ban Nha

**Goodwill of Silicon Valley**

Email: [digitalinclusion@goodwillsv.org](mailto:digitalinclusion@goodwillsv.org)

Điện thoại: 408-869-9254

Ngôn ngữ: Tiếng Anh, Tây Ban Nha

**Sacred Heart Community Service**

Email: [edushcs@sacredheartcs.org](mailto:edushcs@sacredheartcs.org)

Điện thoại: (408) 916-5021

Ngôn ngữ: Tiếng Anh, Tây Ban Nha, Tiếng Việt

Trân trọng,

Mary Ann Dewan, Ph.D.

Giám đốc các Trường học của Hạt

Phòng Giáo dục Hạt Santa Clara

## INTERNET TẠI NHÀ

giá thấp từ  
\$10 - \$20/hàng tháng




Truy cập vào [www.everyoneon.org/sccoe](http://www.everyoneon.org/sccoe)  
để xem các ưu đãi mới nhất.



Với dịch vụ Internet tại nhà, con của bạn sẽ truy cập được nhiều tài nguyên trực tuyến giúp con bạn học tốt hơn ở trường, dịch vụ bao gồm: tham gia các lớp học trực tuyến và hoàn tất các công việc của trường giao. Ngoài ra, bạn có thể giao tiếp với giáo viên của con bạn, bạn có thể nộp đơn xin việc nhanh chóng và dễ dàng và có quyền truy cập trực tuyến vào các dịch vụ như chăm sóc sức khỏe.

Có 3 cách để bạn có thể đăng ký gói Internet tại nhà với giá cả phải chăng:

- (1) Gọi số điện thoại của công ty được liệt kê dưới đây. Các số điện thoại của công ty chỉ dành cho dịch vụ cung cấp giá cả phải chăng.
- (2) Vào điện thoại di động để đăng ký dịch vụ thông qua các đường link trực tuyến.
- (3) Gọi số điện thoại miễn phí: **844-841-INFO (4636)**, để tìm hiểu xem quý vị có đủ điều kiện nhận ưu đãi Internet Tại Nhà với giá cả phải chăng. Nếu bạn đủ điều kiện, sẽ ở một chuyên gia đại diện cho công ty gọi cho bạn để giúp bạn chọn dịch vụ thích hợp.

Các nhà Cung cấp Dịch vụ Internet	Giá cả / tốc độ	Liên hệ để biết giá thấp
 <ul style="list-style-type: none"><li>✓ Không đặt cọc, hợp đồng và chi phí lắp đặt</li><li>✓ Không tính phí cho tất cả truy cập dữ liệu vượt định mức tại nhà.</li><li>✓ Không giới hạn dữ liệu</li><li>✓ Bao gồm bộ định tuyến WiFi</li><li>✓ Kiểm tra tín dụng</li></ul>	\$10 / hàng tháng (10 Mbps)	<b>855-220-5211</b> <a href="http://www.att.com/access">www.att.com/access</a>
 <ul style="list-style-type: none"><li>✓ Được 2 tháng dịch vụ miễn phí dành cho khách hàng mới.</li><li>✓ Không đặt cọc, hợp đồng, chi phí lắp đặt, và nạp dữ liệu</li><li>✓ Bao gồm bộ định tuyến WiFi</li><li>✓ Không kiểm tra tín dụng</li></ul>	\$10 / hàng tháng (25 Mbps)	<b>855-846-8376</b> <a href="http://www.internetessentials.com">www.internetessentials.com</a>
 <ul style="list-style-type: none"><li>✓ Không đặt cọc, hợp đồng, chi phí lắp đặt, không cần số an sinh xã hội hoặc kiểm tra tín dụng</li><li>✓ Không giới hạn dữ liệu &amp; không có cước phí quá tải</li><li>✓ Tốc độ 4G LTE và không điều chỉnh</li><li>✓ Thiết bị hotspot là di động</li></ul>	\$15 / hàng tháng (8-18 Mbps)	<b>888-519-4724</b> <a href="http://www.human-i-t.org/request-internet">www.human-i-t.org/request-internet</a>

**Quý vị có thể tham gia vào chương trình Internet Tại Nhà nếu quý vị khẳng định một trong các hội đủ điều kiện sau:**

- ✓ Con của quý vị có đăng ký vào chương trình Ăn Trưa tại Trường Học của Chính Phủ Liên Bang (National School Lunch Program)
- ✓ Chương trình CalFresh (food stamps) hoặc Chương trình Hỗ Trợ Bổ Sung Dinh Dưỡng (SNAP)
- ✓ Chương trình Tiền Trợ Cấp An Sinh (SSI) hoặc Chương trình Tiền Trợ Cấp An Sinh Dành Cho Người khuyết tật
- ✓ Medi-Cal
- ✓ Tổng lợi tức hộ gia đình dưới USD 40,000/năm

## tìm hiểu thêm

Vào trang

[www.everyoneon.org/sccoe](http://www.everyoneon.org/sccoe)

để xác định các nơi cung cấp dịch vụ trong mã zip của quý vị và tìm hiểu xem quý vị có đủ điều kiện cho dịch vụ Internet Tại Nhà giá cả phải chăng.

Tài liệu này chỉ là thông tin, nhằm mục đích cung cấp thông tin kịp thời về việc cung cấp kết nối bằng thông rộng. Thành phố Santa Clara County không kiểm tra, quảng bá hoặc thừa nhận bất kỳ nhà cung cấp hay ưu đãi nào trong số này. Các cá nhân nên tìm kiếm thêm thông tin trực tiếp từ các nhà cung cấp.